

Rocking Sunbed InnovaGoods -

InnovaGoods®

User's Manual

ENGLISH

CONTENTS

- Set of 2 hoop legs
- Set including seat + metal structure

- Headrest with Velcro
- 2 bolts (A)
- 2 Allen screws (B)
- 2 Phillips screws (C)
- 4 Butterfly wing nuts (D)
- Assembly tool (E)

INSTRUCTIONS

- Spread out the fabric/metal structure of the Rocking Sunbed InnovaGoods on a flat and clean surface; connect the dovetail metal parts and secure them in place using the screws (C) as shown in image (1);

- take special care not to pinch your fingers.
- Position the bolts (A) and secure them with the screws (B) as shown in image (2).

- Separate the hoop legs and insert the seat by matching the 2 bolts with the holes in the legs as shown in image (3). Next, place the 4 butterfly wing nuts (D) and tighten them, making sure all of the screws are secure and firm.
- Before you sit down, make sure the Rocking Sunbed InnovaGoods is assembled properly. Do not use on surfaces with stones, soil or gravel since this could rapidly deteriorate the protection on the hoop legs.

WARNINGS

INSTRUCTIONS

- Spread out the fabric/metal structure of the Rocking Sunbed InnovaGoods on a flat and clean surface; connect the dovetail metal parts and secure them in place using the screws (C) as shown in image (1); take special care not to pinch your fingers.
- Position the bolts (A) and secure them with the screws (B) as shown in image (2).
- Separate the hoop legs and insert the seat by matching the 2 bolts with the holes in the legs as shown in image (3). Next, place the 4 butterfly wing nuts (D) and tighten them, making sure all of the screws are secure and firm.
- Before you sit down, make sure the Rocking Sunbed InnovaGoods is assembled properly. Do not use on surfaces with stones, soil or gravel since this could rapidly deteriorate the protection on the hoop legs.

WARNINGS

Product suitable for domestic use only. Store in a cool, dry and ventilated place. Clean using a damp cloth and neutral soap. Do not machine wash, do not spin dry, do not bleach, do not dry clean, do not iron. Regularly check the seams, the seat fabric and the structure, and do not use if you find any damage. Do not stand on top of the chair. Do not exceed the maximum weight for use (150 kg). Keep sharp objects away from the fabric, it could cause damage to it. Read the instructions carefully before first use. Keep the manual for further queries.

FRANÇAIS

CONTENU

- Ensemble de 2 pieds en arceau
- Ensemble siège + structure métallique
- Appui-tête avec Velcro
- 2 boulons (A)
- 2 vis Allen (B)
- 2 vis Phillips (C)
- 4 vis papillon (D)
- Outil de montage (E)

INSTRUCTIONS

- Disposez la structure toile/métal Rocking Sunbed InnovaGoods sur une surface lisse et propre ; fixez les parties métalliques à rainure et languette et fixez-les avec les vis (C) comme indiqué sur l’image (1) ; faites particulièrement attention à ne pas pincer les doigts.
- Placez les boulons (A) et fixez-les avec les vis (B) comme indiqué sur l’image (2).
- Séparez les pieds et insérez le siège en faisant correspondre les 2 boulons avec les trous des pieds, comme indiqué sur l’image (3). Placez ensuite les 4 vis papillon (D) et serrez-les en veillant à ce que tous les boulons soient bien fixés et serrés.

- Avant de vous asseoir, assurez-vous que Rocking Sunbed InnovaGoods soit correctement assemblé. Ne l’utilisez pas sur des surfaces avec des pierres, de la saleté ou du gravier, car cela peut rapidement détériorer les protections des pieds de l’arceau.

AVERTISSEMENTS

Produit à usage domestique uniquement. Stockez dans un endroit frais, sec et ventilé. Nettoyer avec un chiffon humide et du savon neutre. Ne pas mettre en machine, ne pas essorer, ne pas blanchir, ne pas nettoyer à sec, ne pas repasser. Vérifiez régulièrement les coutures, le tissu de l’assise et la structure et ne l’utilisez pas s’il est endommagé. Ne vous tenez pas debout sur le fauteuil. Ne dépassez pas le poids maximal d'utilisation (150 kg). Tenez les objets pointus à l’écart du tissu, car ils pourraient l’endommager. Lisez les instructions avec attention avant la première utilisation. Conservez le manuel pour une consultation ultérieure.

ESPAÑOL

CONTENIDO

- Conjunto de 2 patas aro
- Conjunto de asiento + estructura metálica
- Cabezal con Velcro
- 2 bulones (A)
- 2 tornillos Allen (B)
- 2 tornillos Phillips (C)
- 4 tornillos mariposa (D)
- Herramienta de montaje (E)

INSTRUCCIONES

- Extienda la estructura de tela/metal Rocking Sunbed InnovaGoods en usa superficie lisa y limpia; acople las partes metálicas machihembradas y sujételas con los tornillos (C) como muestra la imagen (1); tenga especial cuidado de no pellizcarse los dedos.
- Coloque los bulones (A) y sujételos con los tornillos (B) como muestra la imagen (2).
- Separe las patas aro e inserte el asiento

haciendo coincidir los 2 bulones con los huecos de las patas como muestra la imagen (3). A continuación, coloque las 4 mariposas (D) y apriételas asegurándose de que todos los tornillos quedan sujetos y firmes.

- Antes de sentarse, asegúrese de que Rocking Sunbed InnovaGoods está bien montada. No la use en superficies con piedras, tierra o grava, pues podría deteriorar rápidamente las protecciones de las patas aro.

ADVERTENCIAS

Producto apto únicamente para uso doméstico. Guarde en un lugar fresco, seco y ventilado. Limpie con un paño húmedo y jabón neutro. No lavar a máquina, no centrifugar, no blanquear, no lavar en seco, no planchar. Revise de forma periódica las costuras, el tejido del asiento y la estructura, y no lo use en caso de encontrar algún daño. No se ponga de pie encima de la silla. No sobrepase el peso máximo de uso (150 kg). Aleje objetos punzantes del tejido, podría dañarlo. Lea detenidamente las instrucciones antes del primer uso. Conserve el manual para consultas posteriores.

DEUTSCH

INHALT

- Satz mit 2 Reifenbeinen
- Set aus Sitz + Metallstruktur
- Kopfstütze mit Klettverschluss
- 2 Bolzen (A)
- 2 Inbusschrauben (B)
- 2 Kreuzschlitzschrauben (C)
- 4 Schmetterlingsschrauben (D)
- Montagewerkzeug (E)

ANLEITUNG

- Legen Sie die Sonnenliege Rocking Sunbed InnovaGoods auf eine glatte, saubere Oberfläche; bringen Sie die Nut- und Feder-Metalteile an und befestigen Sie sie mit den Schrauben (C) wie in Abbildung (1) gezeigt; achten Sie besonders darauf, dass Sie sich nicht die Finger einklemmen.

- Setzen Sie die Bolzen (A) ein und befestigen Sie sie mit den Schrauben (B), wie in Abbildung (2) dargestellt.
- Klappen Sie die Beine auseinander und setzen Sie den Sitz ein, indem Sie die 2 Bolzen mit den Löchern in den Beinen zusammenführen, wie in der Abbildung (3) dargestellt. Setzen Sie dann die 4 Schmetterlingsschrauben (D) ein und ziehen Sie sie fest, wobei Sie darauf achten müssen, dass alle Schrauben fest angezogen und gesichert sind.
- Bevor Sie sich hinsetzen, vergewissern Sie sich, dass das Rocking Sunbed InnovaGoods richtig zusammengebaut ist. Benutzen Sie es nicht auf Oberflächen mit Steinen, Schmutz oder Kies, da dies die Schutzvorrichtungen der Beine schnell beschädigen kann.

WARNHINWEISE

Das Produkt ist nur für den Hausgebrauch geeignet. An einem kühlen, trockenen und belüfteten Ort aufbewahren. Mit einem feuchten Tuch und neutraler Seife reinigen. Nicht in der Maschine waschen, nicht

schleudern, nicht bleichen, nicht chemisch reinigen, nicht bügeln. Überprüfen Sie regelmäßig die Nähte, den Sitzstoff und das Gestell und benutzen Sie die Liege nicht, wenn Sie Schäden feststellen. Stellen Sie sich nicht auf die Liege. Überschreiten Sie nicht das maximale Gebrauchsgewicht (150 kg). Halten Sie scharfe Gegenstände vom Stoff fern, da diese den Stoff beschädigen könnten. Lesen Sie die Anweisungen vor dem ersten Gebrauch aufmerksam durch. Bewahren Sie das Handbuch für ein späteres Nachschlagen auf.

ITALIANO

CONTENUTO

- Set di 2 gambe a cerchio
- Set sedile + struttura metallica
- Testina con Velcro
- 2 bulloni (A)
- 2 viti a brugola (B)
- 2 viti Phillips (C)
- 4 viti a farfalla (D)
- Utensile di montaggio (E)

ISTRUZIONI

- Stendere la struttura in tessuto/metallo Rocking Sunbed InnovaGoods su una superficie liscia e pulita; unire le parti metalliche maschio-femmina e fissarle con le viti (C) come mostrato nell’immagine (1); prestare particolare attenzione a non pizzicarsi le dita.
- Posizionare i bulloni (A) e fissarli con le viti (B) come mostrato nell’immagine (2).
- Separare le gambe a cerchio e inserire il sedile facendo coincidere i 2 bulloni con i fori delle gambe come mostrato in figura (3). Quindi posizionare le 4 viti a farfalla (D) e stringerle assicurandosi che tutte le viti siano salde e fisse.
- Prima di sedersi, assicurarsi che Rocking Sunbed InnovaGoods sia montata correttamente. Non utilizzarla su superfici con sassi, terra o ghiaia, poiché potrebbe deteriorare rapidamente le protezioni delle gambe a cerchio.

AVVERTENZE

Prodotto adatto solo per uso domestico. Conservare in luogo fresco, asciutto e ventilato. Pulire con un panno umido e sapone neutro. Non lavare in lavatrice, non centrifugare, non sbiancare, non lavare a secco, non stirare. Controllare periodicamente le cuciture, il tessuto della sedia e la struttura e non utilizzarla in caso di danni. Non stare in piedi sulla sedia. Non superare il peso massimo di utilizzo (150 kg). Allontanare oggetti appuntiti dal tessuto, potrebbero danneggiarlo. Leggere attentamente le istruzioni prima dell’uso. Conservare il manuale d’uso per successive consultazioni.

PORTUGUÊS

CONTEÚDO

- Conjunto de dois pés arqueados
- Conjunto de assento + estrutura metálica
- Cabeça com velcro
- 2 buchas (A)

- 2 parafusos Allen (B)
- 2 parafusos Phillips (C)
- 4 parafusos borboleta (D)
- Ferramenta de montagem (E)

INSTRUÇÕES

- Estique a estrutura de tecido/metal da Rocking Sunbed InnovaGoods sobre uma superfície plana e limpa. Una as peças metálicas macho/fêmea e fixe-as com os parafusos (C), conforme indicado na imagem (1). Tenha atenção para não trilhar os dedos.
- Coloque as buchas (A) e aperte-as em conjunto com os parafusos (B), conforme indicado na imagem (2).
- Separe os pés e coloque o assento, fazendo corresponder as duas porcas com os orifícios nos pés, conforme indicado na imagem (3). A seguir, coloque os quatro parafusos borboleta (D) e aperte-os, assegurando-se de que todos os parafusos ficam seguros e firmes.
- Antes de se sentar, certifique-se de que a Rocking Sunbed InnovaGoods está bem montada. Não a utilize em superfícies com pedras, terra ou gravilha, uma vez que tal pode deteriorar rapidamente as proteções dos pés.

ADVERTÊNCIAS

Produto apto apenas para uso doméstico. Guarde-o num local fresco, seco e ventilado. Limpe-o com um pano húmido e detergente neutro. Não lavar na máquina, não centrifugar, não branquear, não lavar a seco, não engomar. Reveja regularmente as costuras, o tecido do assento e a estrutura e não use o produto caso detete algum dano. Não se coloque em pé sobre a cadeira. Não ultrapasse o peso máximo de utilização (150 kg). Afaste objetos perfurantes do tecido, a fim de evitar danificá-lo. Leia atentamente as instruções antes da primeira utilização. Conserve o manual para consultas posteriores.

NEDERLANDS

INHOUD

- Set van 2 ringvormige poten
- Set met zitten en metalen structuur
- Hoofd met klittenband
- 2 bouten (A)
- 2 inbusschroeven (B)
- 2 kruiskopschroeven (C)
- 4 vleugelschroeven (D)
- Montagegereedschap (E)

INSTRUCTIES

- Leg het stoffen/metalen frame van het Rocking Sunbed InnovaGoods op een glad, schoon oppervlak; maak de metalen tand-en groefdelen vast en bevestig ze met de schroeven (C) zoals aangegeven in de afbeelding (1); let er vooral op dat uw vingers niet bekneld raken.
- Plaats de bouten (A) en zet ze vast met de schroeven (B) zoals aangegeven in de afbeelding (2).
- Klap de poten uit en plaats de zitting door de 2 bouten in lijn te brengen met de gaten in de poten zoals aangegeven in de afbeelding (3). Plaats vervolgens de 4 vleugelschroeven (D) en draai ze vast. Zorg ervoor dat alle bouten goed

- vastzitten.
- Zorg ervoor dat het Rocking Sunbed InnovaGoods goed gemonteerd is voordat u hierop gaat liggen. Gebruik het product niet op oppervlakken met steentjes, aarde of grind, aangezien dit de bescherming van de hoepelvormige poten snel kan beschadigen.

WAARSCHUWINGEN

Product alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik. Koel, droog en geventileerd bewaren. Schoonmaken met een vochtige doek en neutrale zeep. Niet in de machine wassen, niet centrifugeren, niet bleken, niet chemisch reinigen, niet strijken. Controleer regelmatig de verbindingen, de stof van de zitting en het frame en gebruik de stoel niet als er beschadigingen worden aangetroffen. Ga niet op de stoel staan. Overschrijd het maximale gebruiksgewicht (150 kg) niet. Houd scherpe voorwerpen uit de buurt van de stof, omdat deze hiermee beschadigd kan worden. Lees de instructies zorgvuldig door voordat u deze voor het eerst gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

POLSKI

ZAWARTOŚĆ

- Zestaw 2 nog w formie obręczy
- Siedzisko + konstrukcja metalowa
- Zaglówek na rzep
- 2 śruby (A)
- 2 śruby imbusowe (B)
- 2 śruby krzyżakowe (C)
- 4 śruby motylkowe (D)
- Narzędzie montażowe (E)

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Rozłóż tekstylną/metalową strukturę Rocking Sunbed InnovaGoods na gładkiej i czystej powierzchni; przymocuj metalowe elementy na pióro i wpust i przykręć je śrubami (C), jak pokazano na rysunku (1); zachowaj szczególną ostrożność, aby nie zakleszczyć palców.
- Zamontuj śruby (A) i zabezpiecz je wkrętami (B), jak pokazano na rysunku (2).
- Rozstaw nogi i włóż siedzisko, dopasowując 2 śruby do otworów w nogach, jak pokazano na rysunku (3). Następnie zamontuj 4 śruby motylkowe (D) i zamocuj je, upewniając się, że wszystkie wkrety są dobrze dokręcone.
- Zanim usiądziesz, upewnij się, że Rocking Sunbed InnovaGoods jest prawidłowo zmontowany. Nie używaj go na zabrudzonych powierzchniach, na kamieniach lub na żwirze, aby nie uszkodzić osłony nog w formie obręczy.

OSTRZEŻENIA

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Należy go przechowywać w chłodnym, suchym i przewiewnym miejscu. Czyścić wilgotną ściereczką i neutralnym mydłem. Nie prać w pralce, nie wirować, nie wybielać, nie czyścić chemicznie ani nie prasować. Okresowo należy sprawdzać szwy, tkaninę siedziska i ramę i nie używać leżaka w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń. Nie wolno stawać na leżaku. Nie należy przekraczać maksymalnej masy użytkowej (150 kg). Ostre przedmioty należy trzymać z

dala od tkaniny, ponieważ mogą ją uszkodzić. Przeczytaj instrukcje uważnie przed pierwszym użyciem. Zachowaj instrukcję obsługi na wypadek dalszych pytań.

MAGYAR

TARTALOM

- 2 darabos karika lábak készlet
- Ülőfelületet + fémszerkezetet tartalmazó készlet
- Fejtámla tépőzárral
- 2 csavar (A)
- 2 imbuszcsavar (B)
- 2 Phillips csavar (C)
- 4 szárnyas anya (D)
- Szerelőszerszám (E)

Utasítások

- Terítse ki a Rocking Sunbed InnovaGoodsszövet/fém szerkezetét egy sima és tiszta felületre; csatlakoztassa a fecskefarkú fémrészeket, és rögzítse őket a helyükre a csavarokkal (C) az (1. képen látható módon; különösen ügyeljen arra, hogy ne csipje be az ujjait.
- Helyezze a csavarokat (A) a helyükre, és rögzítse őket a csavarokkal (B) a (2. képen látható módon.)
- Válassza szét a karika lábait, és helyezze be az ülést úgy, hogy a 2 csavart a lábakon lévő lyukakhoz illeszti a (3. képen látható módon.) Ezután helyezze fel a 4 pillangó szárnyas anyát (D), és húzza meg őket, ügyelve arra, hogy minden csavar biztonságosan és szilárdan álljon.
- Mielőtt leülne, győződjön meg róla, hogy a Rocking Sunbed InnovaGoods hintaszékmegfelelően össze van-e szerelve. Ne használja kövekkel, talajjal vagy kavicssal borított felületen, mivel ez gyorsan tönkretetheti a karika lábain lévő védelmet.

FIGYELMEZTETÉSEK

A termék csak háztartási használatra alkalmas. Hűvös, száraz és szellőztetett helyen tárolja. Tisztítsa nedves ruhával és semleges szappannal. Ne mossa gépben, ne szárítsa centrifugálással, ne fehéritse, ne tisztítsa szárazon, ne vasalja. Rendszeresen ellenőrizze a varrásokat, az ülés szövetét és a szerkezetet, és ne használja, ha bármilyen sérülést talál. Ne álljon a szék tetején. Ne lépje túl a használatra engedélyezett maximális súlyt (150 kg). Tartsa távol az éles tárgyakat a szövetektől, azok károsíthatják azt. Az első használat előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat!Tartsa meg a használati útmutatót, mert a későbbiekben még szükség lehet rá!

ROMÂNĂ

CONȚINUT

- Set de 2 picioare în formă de cerc
- Set de scaun + structură metalică
- Tetieră prevăzută cu bandă Velcro
- 2 bolturi (A)
- 2 șuruburi Allen (B)
- 2 șuruburi Phillips (C)
- 4 șuruburi fluture (D)
- Unealtă de asamblare (E)

Rocking Sunbed InnovaGoods -

ADVARSEL

INSTRUCȚIUNI

- Extinde structura de țesătură/metal a șezlongului RockingSunbed InnovaGoods pe o suprafață întinsă și curată; conectează piesele metalice cu limbă și canelură și fixează-le cu șuruburile (C), așa cum se arată în imagine (1); ai grijă deosebită să nu îți ciupești degetele.
- Așează șuruburile (A) și fixează-le cu șuruburile (B) așa cum se arată în imagine (2).
- Desparte picioarele și introdu scaunul prin potrivirea celor 2 bolțuri cu orificiile din picioare, așa cum se arată în imagine (3). Apoi montează cele 4 șuruburi fluture (D) și strânge-le, asigurându-te că toate șuruburile sunt bine fixate.
- Înainte de a te așeza, asigură-te că șezlongul RockingSunbed InnovaGoods este bine montat. Nu îl utilizeza pe suprafețe cu pietre, pământ sau pietriș, deoarece acestea pot deteriora rapid apăratoarele de picioare.

AVERTISMENTE

Produs adecvat numai pentru uz casnic. Depozitează-l într-un loc răcoros, uscat și ventilat. Curăță-l cu o cârpă umedă și săpun neutru. Nu se spală la mașină, nu se usucă la centrifugă, nu se înălbeste, nu se curăță pe uscat, nu se calcă. Verifică periodic cusăturile, țesătura scaunului și cadrul și nu îl utilizeza dacă se constată deteriorări. Nu sta în picioare pe scaun. Nu depăși greutatea maximă de utilizare (150 kg). Ține obiectele ascuțite departe de țesătură, deoarece acestea ar putea să o deterioreze. Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de prima utilizare. Păstrați manualul pentru a-l consulta ulterior.

INSTRUKTIONER

DANSK

INNHOLD

- Sæt med 2 metalbøjler
- Sættet indholder sæde + metalskelet
- Nakkestøtte med velcro
- 2 bolte (A)
- 2 unbrakoskruer (B)
- 2 stjerneskruer (C)
- 4 vingemøtrikker (D)
- Monteringsværktøj (E)

VEJLEDNING

- Spred Rocking Sunbed InnovaGoods stof-/metalskelet ud på en plan og ren overflade; forbind svalehalemetaldelene og fastgør dem ved hjælp af skruerne (C) som vist på billede (1) Pas på du ikke klemmer fingrene.
- Placér boltene (A), og fastgør dem med skruerne (B) som vist på billedet (2).
- Adskil metalbøjlerne og indsæt sædet ved at matche de 2 bolte med hullerne i benene som vist på billedet (3). Placér derefter de 4 vingemøtrikker (D) og stram dem, og sørg for, at alle skruerne er sikre og faste.
- Før du sætter dig ned, skal du sørge for, at Rocking Sunbed InnovaGoods er samlet korrekt. Må ikke anvendes på overflader med sten, jord eller grus, da dette hurtigt kan forringe beskyttelsen på bøjlebenene.

ADVARSEL

Produktet er kun egnet til husholdningsbrug. Opbevares på et køligt, tørt og ventileret sted. Rengør med en fugtig klud og neutral sæbe. Vask ikke i maskine, centrifuger ikke, bleg ikke, tør ikke, stryg ikke. Kontrollér regelmæssigt sømmene, sædestoffet og skelettet, og brug ikke liggestolen, hvis du finder skader. Stå ikke oven på liggestolen. Overskrid ikke den maksimale vægt til brug (150 kg). Hold skarpe genstande væk fra stoffet, da det kan blive beskadiget. Læs grundigt instruktionerne før første brug. Gem manualen til efterfølgende konsultationer.

SVENSKA

INNEHÅLL

- 2 runda stödben
- Sits + metallstomme
- Nackstöd med kardborreband
- 2 bultar (A)
- 2 insexskruvar (B)
- 2 skruvar med korsspår (C)
- 4 vingmuttrar (D)
- Monteringsverktyg (E)

INSTRUKTIONER

- Lägg ut tyget och metallstommen till "Rocking Sunbed InnovaGoods" på en plan och stabil yta. Sätt ihop laxstjärtarna i metall och fäst dem med hjälp av skruvarna (C) enligt figur (1). Var försiktig så att du inte klämmer fingrarna.
- Sätt i bultarna (A) och fäst dem med skruvarna (B) enligt figur (2).
- Skilj de runda stödbenen åt och sätt sitsen på plats genom att rikta in de två bultarna med hålen i benen enligt figur (3). Sätt sedan de fyra vingmuttrarna (D) på plats och dra åt dem. Kontrollera att alla skruvar är ordentligt åtdragna.
- Kontrollera att "Rocking Sunbed InnovaGoods" är korrekt monterad innan du sätter dig. Använd inte stolen på underlag med sten, jord eller grus eftersom det snabbt förstör de runda stödbenen.

VARNING

Denna produkt är endast lämplig för hushållsbruk. Förvara på en torr och sval plats med god ventilation. Rengör med en fuktig trasa och neutralt diskmedel. Får ej maskintvättas, torktumlas, blekas, kemtvättas eller strykas. Sömmarna, tyget i sitsen och stommen ska kontrolleras regelbundet – om det har uppstått skador får stolen inte användas. Stå inte på stolen. Överskrid inte den maximala vikten för användning (150 kg). Vassa föremål ska hållas på avstånd från tyget, eftersom de riskerar att orsaka skador. Läs instruktionerna noggrant innan första användning. Spara manualen för eventuella följdfrågor.

SUOMI

SISÄLTÖ

- Kahden vannejalan sarja
- Istuinkokoonpano + metallirakenne

- Tarranauhapää
- 2 pulttia (A)
- 2 kuusiokoloruuvia (B)
- 2 ristipääruuvia (C)
- 4 perhosruuvia (D)
- Asennustyökalu (E)

KÄYTTÖOHJEET

- Aseta Rocking Sunbed InnovaGoods -aurinkotuolin kangas/metallirunko sileälle, puhtaalle pinnalle; kiinnitä kielekkeelliset metalliosat ja kiinnitä ne ruuveilla (C) kuvan osoittamalla tavalla (1); ole erityisen varovainen, ettet purista sormiasi.
- Aseta pultit (A) ja kiinnitä ne ruuveilla (B) kuvan (2) mukaisesti.
- Erota vannejalat ja aseta istuiin sovittamalla 2 pulttia jalkojen reikiin kuvan (3) mukaisesti. Aseta seuraavaksi 4 perhosruuvia (D) ja kiristä ne varmistuen, että kaikki ruuvit ovat kiinnitetty tiukasti.
- Ennen kuin istut alas, varmista, että Rocking Sunbed InnovaGoods -aurinkotuoli on koottu oikein. Älä käytä sitä pinnoilla, joilla on kiviä, likaa tai soraa, koska se voi nopeasti heikentää vannejalkojen suojausta.

VAROITUKSET

Tuote sopii vain kotikäyttöön. Säilytä viileässä, kuivassa ja ilmastoidussa paikassa. Pyyhi kostealla liinalla ja neutraalilla saippualla. Älä pese koneessa, älä linkoa kuivaksi, älä valkaise, älä kuivapese, älä silitä. Tarkista saumat, istuimen kangas ja rakenne säännöllisesti, äläkä käytä niitä, jos havaitset vaurioita. Älä seiso tuolin päällä. Älä ylitä enimmäiskäyttöpainoa (150 kg). Pidä terävät esineet kaukana kankaasta, sillä ne voivat vahingoittaa sitä. Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. Säilytä ohjekirja myöhempää käyttöä varten.

LIETUVIŲ

TURINYS

- 2 lanko kojų rinkinys
- Komplekte sėdynė + metalinė konstrukcija
- Galvos atrama su Velcro
- 2 varžtai (A)
- 2 šešiabriauniai varžtai (B)
- 2 Phillips varžtai (C)
- 4 drugelio sparnų veržlės (D)
- Surinkimo įrankis (E)

INSTRUKCIJOS

- Ant lygtaus ir švaraus paviršiaus ištieskite R Rocking Sunbed InnovaGoods; sujunkite metalines dalis ir pritvirtinkite jas varžtais (C), kaip parodyta paveikslėlyje (1); būkite ypač atsargūs, kad nesuspaustumėte pirštų.
- Uždėkite varžtus (A) ir pritvirtinkite varžtais (B), kaip parodyta paveikslėlyje (2).
- Atskirkite lanko kojeles ir įstatykite sėdynę, suderindami 2 varžtus su skylėmis kojose, kaip parodyta paveikslėlyje (3). Tada uždėkite 4 drugelio sparnų veržlės (D) ir priveržkite jas, įsitikindami, kad visi varžtai yra tvirti ir tvirti.
- Prieš sėsdami įsitikinkite, kad Rocking Sunbed InnovaGoods tinkamai

sumontuotas. Nenaudokite ant paviršių su akmenimis, žeme ar žvyru, nes tai gali greitai pabloginti lanko kojų apsaugą.

İSPĖJIMAI

Produktas tinkamas naudoti tik buityje. Laikyti vėsioje, sausoje ir vėdinamoje vietoje. Nuvalykite drėgnu skudurėliu ir neutraliu muilu. Neskalbti mašinoje, negręžti, nebalinti, nevalyti sausai, nelyginti. Reguliariai tikrinkite siūles, sėdynės audinį ir konstrukciją ir nenaudokite, jei pastebėsite kokius nors pažeidimų. Nestovėkite ant kėdės viršaus. Neviršykite maksimalaus naudojimo svorio (150 kg). Aštrius daiktus laikykite toliau nuo audinio, nes galite jį sugadinti. Prieš pradėdami naudoti, atidžiai perskaitykite instrukcijas. Išsaugokite vadovą, kad galėtumėte peržiūrėti jei kilus papildomų klausimų.

NORSK

INNHOLD

- Sett med 2 bøyleføtter
- Setemontering + metallramme
- Hodestøtte med borrelås
- 2 bolter (A)
- 2 sekskantskruer (B)
- 2 stjerneskruer (C)
- 4 vingeskruer (D)
- Monteringsverktøy (E)

INSTRUKSJONER

- Legg stoffet og rammen til Rocking Sunbed InnovaGoods på en jevn og ren overflate; koble sammen metalldelene og fest dem med skruene (C) som vist på bildet (1); vær spesielt forsiktig så du ikke klemmer fingrene.
- Plasser boltene (A) og fest dem med skruene (B) som vist på bildet (2).
- Separer bøyleføttene og sett inn setet ved å matche de 2 boltene med hullene i føttene som vist på bildet (3). Deretter plasserer du de 4 vingeskruene (D) og strammer dem. Sørg for at alle skruene er godt festet.
- Før du setter deg ned, kontroller at Rocking Sunbed InnovaGoods er riktig montert. Ikke bruk den på overflater med steiner, jord eller grus, da det raskt kan forringe beskyttelsen av bøyleføttene.

ADVARSLER

Produktet er kun egnet for privat bruk. Oppbevares på et kjølig, tørt og ventilert sted. Rengjøres med en fuktig klut og nøytral såpe. Skal ikke vaskes i maskin, ikke sentrifugeres, ikke blekes, ikke renses, ikke strykes. Kontroller regelmessig sømmene, setestoffet og rammen, og ikke bruk produktet hvis det oppdages skader. Ikke stå på stolen. Ikke overskrid den maksimale bruksvekten (150 kg). Flytt skarpe gjenstander vekk fra stoffet så det ikke blir skadet. Les instruksjonene nøye før førstegangsbruk. Ha håndboken for ytterligere forespørsler.

SLOVENŠČINA

VSEBINA

- Komplet 2 obročastih nog
- Sklop sedeža + kovinske konstrukcije
- Vzglavnik z ježki
- 2 vijaka (A)
- 2 imbus vijaka (B)
- 2 križna vijaka (C)
- 4 krilati vijaki (D)
- Montažno orodje (E)

NAVODILA

- Tkanino/kovinski okvir Rocking Sunbed InnovaGoods razprostrite na gladko, čisto površino; spojite kovinske dele s peresom in utorum in jih pritrdite z vijaki (C), kot je prikazano na sliki (1); pazite, da si ne priščipnete prstov.
- Namestite vijake (A) in jih pritrdite z vijaki (B), kot je prikazano na sliki (2).
- Razprite obročaste noge in vstavite ležalnik tako, da 2 vijaka sovpadata z luknjami v nogah, kot je prikazano na sliki (3). Nato vstavite 4 krilate vijake (D) in jih privijte ter se prepričajte, da so vsi vijaki pravilno in trdno priviti.
- Preden se ulezete, se prepričajte, da je Rocking Sunbed InnovaGoods pravilno sestavljen. Ne uporabljajte ga na površinah s kamni, umazanijo ali gramozom, saj lahko hitro poškodujete zaščito nog obroča.

OPOZORILO

Izdelek je primeren samo za domačo uporabo. Hranite ga na hladnem, suhem in zračnem mestu. Očistite z vlažno krpo in nevtralnim milom. Ne perite v stroju, ne centrifugirajte, ne belite, ne čistite kemično, ne likajte. Občasno preverite sive, tkanino in strukturo sedeža in ga ne uporabljajte, če opazite kakršne koli poškodbe. Ne stojte na vrhu ležalnika. Ne prekoračite največje dovoljene teže (150 kg). Ostrih predmetov ne približujte tkanini, saj jo lahko poškodujejo. Pred prvo uporabo natančno preberite navodila. Shranite priročnik za morebitno poznejšo uporabo.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ

- Σύνολο 2 καμπύλες βάσεις
- Σετ καθίσματος + μεταλλική δομή
- Κεφαλή με Velcro
- 2 βίδες (Α)
- 2 βίδες Allen (B)
- 2 βίδες Phillips (C)
- 4 πεταλούδες βίδες (D)
- Εργαλείο συναρμολόγησης (E)

ΟΔΗΓΙΕΣ

- Απλώστε το περιεχόμενο του Rocking Sunbed InnovaGoods από ύφασμα/μέταλλο σε μια λεία και καθαρή επιφάνεια.
- Συναρμολογήστε τα μεταλλικά μέρη που ταιριάζουν μεταξύ τους και στερεώστε τα με τις βίδες Phillips (C), όπως φαίνεται στην εικόνα (1). Φροντίστε να μην πιάσετε τα δάχτυλά σας.
- Τοποθετήστε τις βίδες (A) και στερεώστε τις με τις βίδες Allen (B), όπως φαίνεται στην εικόνα (2).
- Χωρίστε τις καμπύλες βάσεις και εισάγετε το κάθισμα, ευθυγραμμίζοντας τις 2 βίδες με τις τρύπες των ποδιών, όπως φαίνεται στην εικόνα (3). Στη συνέχεια,

τοποθετήστε τις 4 πεταλούδες βίδες (D) και σφίξτε τις, εξασφαλίζοντας ότι όλες οι βίδες είναι καλά στερεωμένες.

- Πριν καθίσετε, βεβαιωθείτε ότι το Rocking Sunbed InnovaGoods είναι καλά συναρμολογημένο. Μην το χρησιμοποιείτε σε επιφάνειες με πέτρες, λάσπη ή χαλίκι, καθώς αυτό μπορεί να καταστρέψει γρήγορα τις προστασίες των ποδιών.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Προϊόν κατάλληλο μόνο για οικιακή χρήση. Φυλάσσεται σε δροσερό, ξηρό και εξεριζόμενο μέρος. Καθαρίστε με υγρό πανί και ουδέτερο σαπούνι. Μην πλένετε στο πλυντήριο, μην στεγνώνετε στο στεγνωτήριο, μην λευκάνετε, μην καθαρίζετε στεγνά, μην σιδερώνετε. Ελέγχετε τακτικά τα ραφές, το ύφασμα του καθίσματος και τη δομή, και μην το χρησιμοποιείτε αν βρείτε οποιαδήποτε ζημιά. Μην στέκεστε πάνω στην καρέκλα. Na μην υπερβαίνεται το μέγιστο επιτρεπόμενο βάρος (150 κιλά). Κρατάτε αιχμηρά αντικείμενα μακριά από το ύφασμα, μπορεί να το καταστρέψει. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν την πρώτη χρήση. Διατηρήστε το εγχειρίδιο για μεταγενέστερη αναφορά.

ČEŠTINA

OBSAH

- sada 2 kruhových nohou
- sedací vřbavení + kovová konstrukce
- polštářek se suchým zipem
- 2 šrouby (A)
- 2 imbusové šrouby (B)
- 2 šrouby Phillips (C)
- 4 křídlové matice (D)
- montážní nástroj (E)

INSTRUKCE

- Rozprostřete látkový/kovový Rocking Sunbed InnovaGoods na hladkém a čistém povrchu. Propojte kovové části s perem a držkou a zajistěte je šrouby Phillips (C), jak je znázorněno na obrázku (1); buďte velmi opatrní, abyste si nepřiskřípli prsty.
- Upevněte šrouby (A) a zajistěte je imbusovými šrouby (B) podle obrázku (2).
- Oddělte obroučené nohy a vložte sedadlo tak, aby se oba šrouby (A) překrývaly s otvory v nohách, jak je znázorněno na obrázku (3). Poté přišroubujte a utáhněte 4 křídlové matice (D) – zkontrolujte, zda všechny šrouby bezpečně a pevně drží.
- Než se posadíte, ujistěte se, že Rocking Sunbed InnovaGoods je správně sestaven. Nepoužívejte jej na povrchy s kameny, špinou nebo štěrkem – mohlo by rychle dojít k poškození ochrany obručí.

UPOZORNĚNÍ

Výrobek je vhodný pouze pro domácí použití. Skladujte na chladném, suchém a větraném místě. Čistěte vlhkým hadříkem a neutrálním mýdlem. Neprat v pračce, neodstředovat, nebělit, chemicky nečistit, nežehlit. Pravidelně kontrolujte švy, látku sedáku i konstrukci – v případě poškození lehátko nepoužívejte. Nestoupejte si na lehátko. Nepřekračujte maximální nosnost (150 kg). Nedotýkejte se látky ostrými předměty, mohly by ji poškodit. Před prvním použitím si pozorně přečtěte návod. Návod si ponechejte pro případné další nejasnosti.

БЪЛГАРСКИ

СЪДЪРЖАНИЕ

- Комплект от 2 крака-обръчи
- Комплект от седалка + метална конструкция
- Накрайник с велкро
- 2 болта (А)
- 2 шестограмнивинтаAllen (B)
- 2 кръстати винта Phillips (C)
- 4 крилчати винта (D)
- Инструмент за монтаж (E)

ИНСТРУКЦИИ

- Разстелете конструкцията от тъкан/метал Rocking Sunbed InnovaGoods върху гладка, чиста повърхност; свържете металните части перо и жлеб и ги закрепете с винтовете (C), както е показано на изображението (1); бъдете особено внимателни да не прищипете пръстите си.
- Поставете болтовете (A) и ги закрепете с винтовете (B), както е показано на изображението (2).
- Отделете краката-обръчи и вмъкнете седалката, като 2-та болта съвпадат с дупките в краката, както е показано на изображението (3). След това поставете 4-те крилчати винта (D) и ги затегнете, като се уверите, че всички винтове са сигурни и здрави.
- Преди да седнете се уверете, чеRocking Sunbed InnovaGoods е правилно сглобен. Не го използвайте върху повърхности с камъни, пръст или чакъл, тъй като това би могло бързо да повреди протекторите на краката-обръчи.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Продукт, подходящ само за домашна употреба.Съхранявайте на хладно, сухо и проветриво място. Почиствайте с влажна кърпа и неутрален сапун. Не перете машинно, не центрофугирайте, не избелвайте, не подлагайте на химическо чистене, не гладете. Периодично проверявайте шевовете, тъканта на седалката и конструкцията и не го използвайте, ако откриете някаква повреда.Не се изправяйте върху стола.Не превишавайте максималното тегло за употреба (150 кг). Дръжте остри предмети далеч от тъканта, те биха могли да я повредят. Прочетете внимателно инструкциите преди първата употреба. Запазете ръководството за по-късни консултации.

HRVATSKI

SADRŽAJ

- Komplet od 2 obruča
- Komplet sjedalo + metalna konstrukcija
- Naslonač za glavu na čičak
- 2 vijka (A)
- 2 imbus vijka (B)
- 2 križna vijka (C)
- 4 leptir vijka (D)
- Alat za sastavljanje (E)

Rocking Sunbed InnovaGoods -

UPUTE

- Rasklopite konstrukciju od tkanine/metala Rocking Sunbed InnovaGoods na glatkoj i čistoj površini; spojite odgovarajuće metalne dijelove i pričvrstite ih vijcima (C) kao što je prikazano na slici (1); posebno pazite da ne pritegnete prste.
- Postavite vijke (A) i pričvrstite ih vijcima (B) kao što je prikazano na slici (2).
- Odvojite obruče i umetnite sjedalo tako da uskladite 2 vijka s rupama na obručima kao što je prikazano na slici (3). Zatim postavite 4 leptir vijka (D) i zategnite ih pazeći da svi vijci budu dobro pričvršćeni i čvrsti.
- Prije negoli sjednete, provjerite je li Rocking Sunbed InnovaGoods pravilno sastavljena. Nemojte je koristiti na površinama s kamenjem, zemljom ili šljunkom, jer to može brzo uništiti zaštitu obruča.

UPOZORENJA

Proizvod je prikladan isključivo za uporabu u kućanstvu. Čuvati na hladnom, suhom i prozračnom mjestu. Čistiti vlažnom krpom i neutralnim sapunom. Ne prati u perilici, centrifugirati, izbjeljivati, prati na suho ni glačati. Redovito provjeravajte šavove, tkaninu i strukturu sjedala i nemojte ih koristiti ako nađete i na kakva oštećenja. Nemojte stajati na ležaljci. Nemojte prekoračiti maksimalnu nosivost (150 kg). Odmaknite oštre predmete od tkanine, jer bi je mogli oštetiti. Pažljivo pročitajte upute prije prvog korištenja. Zadržite upute za dalje nedoumice.

SLOVENČINA

OBSAH

- Sada 2 kruhových nožičiek
- Zostava na sedadlo + kovová konštrukcia
- Hlavica na suchý zips
- 2 čapy (A)
- 2 imbusové skrutky (B)
- 2 križové skrutky (C)
- 4 krídlové skrutky (D)
- Montážny nástroj (E)

NÁVOD NA POUŽITIE

- Rozložte látkový/kovový rám Rocking Sunbed InnovaGoods na hladký a čistý povrch; Pripojte kovové časti s perom a drážkou a zaistite ich skrutkami (C), ako je znázornené na obrázku (1); Buďte obzvlášť opatrní, aby ste si neprivreli prsty.
- Umiestnite čapy (A) a zaistite ich skrutkami (B), ako je znázornené na obrázku (2).
- Oddeľte kruhové nožičky a vložte sedadlo tak, aby sa 2 skrutky zhodovali s otvormi v nožičkách, ako je znázornené na obrázku (3). Potom umiestnite 4 krídlové skrutky (D) a utiahnite ich, pričom sa uistite, že sú všetky skrutky bezpečné a pevné.
- Skôr ako si sadnete, uistite sa, že je Rocking Sunbed InnovaGoods správne zmontované. Nepoužívajte ho na povrchoch s kameňmi, špinou alebo štrkom, pretože by to mohlo rýchlo poškodiť ochranu kruhových nožičiek.

www.innovagoods.com

UPOZORNENIA

Výrobok vhodný len na domáce použitie. Skladujte na chladnom, suchom a vetranom mieste. Čistite vlhkou handričkou a neutrálnym mydlom. Neperte v práčke, neodstreďujte, nebieľte, chemicky nečistite nežehlite. Pravidelne kontrolujte švy, tkaninu a štruktúru sedadla a nepoužívajte ju, ak zistíte akékoľvek poškodenie. Nestojte na povrchu stoličky. Neprekračujte maximálnu hmotnosť použitia (150 kg). Ostré predmety držte ďalej od látky, mohli by ju poškodiť. Pozorne si prečítajte pokyny pred prvým použitím. Príručku si uchovávajte pre prípadne ďalšie otázky.

EESTI

SISU

- Komplektis 2 rõngasjalga
- Komplektis iste + metallkonstruktsioon
- Takjapaelaga peatugi
- 2 polti (A)
- 2 kuuskantkruvi (B)
- 2 ristpeakruvi (C)
- 4 liblikpolti (D)
- Montaažiõhriist (E)

JUHENDID

- Laotage Rocking Sunbed InnovaGoods kangas/metallstruktuur tasasele ja puhtale pinnale; ühendage kokkusobituvad metallosad ja kinnitage need kruvide (C) abil paika, nagu on näidatud pildil (1); olge eriti ettevaatlik, et sõrmed vahele ei jääks.
- Asetage poldid (A) kohale ja kinnitage need kruvidega (B), nagu on näidatud pildil (2).
- Eraldage rõngaste jalad ja sisestage iste, sobitades 2 polti jalgade aukudega, nagu on näidatud pildil (3). Seejärel asetage 4 liblikpolti(D) oma kohale ja pingutage need, veendudes, et kõik kruvid on tugevalt kinnitatud.
- Enne maha istumist veenduge, et Rocking Sunbed InnovaGoods on korralikult kokku pandud. Ärge kasutage pindadel, millel on kivid, mullal või kruusal, kuna see võib kiiresti kahjustada rõngaste jalgade kaitsekihti.

HOIATUSED

Toode sobib ainult koduseks kasutamiseks. Hoida jahedas, kuivas ja ventileeritavas kohas. Puhastage niiske lapiga ja neutraalse seebiga. Ärge peske masinas, ärge tsentrifuugige, ärge pleegitage, ärge kasutage keemilist puhastust, ärge triikige. Kontrollige regulaarselt õmblusi, istme kangast ja konstruktsiooni ning ärge kasutage, kui leiate kahjustusi. Ärge seiske tooli peal. Ärge ületage maksimaalset kasutuskaalu (150 kg). Hoidke teravad esemed kangast eemal, see võib seda kahjustada. Enne esmakordset kasutamist lugege hoolikalt läbi juhised. Säilitage manual täiendavate päringute jaoks.

InnovaGoods®

СОДЕРЖАНИЕ

- Комплект из 2 ножек обрuchей.
- Комплект сидений + металлическая конструкция

- Головка на липучке
- 2 болта (A)
- 2 винта с внутренним шестигрaнником (B)
- 2 винта с крестообразным шлицем (C)
- 4 барашковых винта (D)
- Инструмент для сборки (E)

ИНСТРУКЦИИ

- Разложите тканевый/металлический каркас RockingSunbedInnovaGoodsна гладкой чистой поверхности; прикрутите металлические детали и закрепите их винтами (C), как показано на рисунке (1); будьте особенно осторожны, чтобы не прицeмить пальцы.
- Вставьте болты (A) и закрепите их винтами (B), как показано на рисунке (2).
- Отделите ножки обруча и вставьте сиденье, совместив 2 болта с отверстиями в ножках, как показано на рисунке (3). Затем поместите 4 винта (D) и затяните их, убедившись, что все винты надежно затянуты.
- Прежде чем сесть, убедитесь, что кресло RockingSunbedInnovaGoodsправильно собрано. Не используйте на поверхностях с камнями, грязью или гравием, так как это может быстро повредить защиту ножек обруча.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Изделие подходит только для домашнего использования. Храните в прохладном, сухом и вентилируемом месте. Очищайте влажной тканью и нейтральным мылом. Не стирать в машине, не отжимать, не отбеливать, не подвергать химической чистке, не гладить. Периодически проверяйте швы, ткань и конструкцию сиденья и не используйте его, если обнаружите какие-либо повреждения. Не стойте на кресле. Не превышайте максимальный вес использования (150 кг). Держите острые предметы подальше от ткани сиденья, они могут ee повредить. Ознакомьтесь с инструкцией перед первым использованием. Сохраните инструкцию для последующих обращений к ней.

LATVIEŠU

SATURS

- 2 stīpu kājiņu komplekts
- Komplektā ietilpst sēdekļis + metāla konstrukcija
- Pagalvis ar Velcro
- 2 skrūves (A)
- 2 sešstūra skrūves (B)
- 2 skrūves ar krustenisko galvu (C)
- 4 spārnu uzgriežņi (D)
- Montāžas rīks (E)

INSTRUKCIJAS

- Izkārtojiet Rocking Sunbed InnovaGoods auduma/metāla konstrukciju uz līdzenas un tīras virsmas; savienojiet metāla daļas un nostipriniet tās vietā, izmantojot skrūves (C), kā parādīts attēlā (1); īpaši jāuzmanās, lai nesapiestu pirkstus.
- Novietojiet bultskrūves (A) un nostipriniet tās ar skrūvēm (B), kā parādīts attēlā (2).

- Atdaliet aploka kājas un ievietojiet sēdekli, saskaņojot 2 skrūves ar saurumiem kājās, kā parādīts attēlā (3). Pēc tam ievietojiet 4 tauriņu spārnu uzgriežņus (D) un pievelciet tos, pārliecinoties, ka visas skrūves ir drošas un stingras.
- Pirms apsēsties, pārliecinieties, ka Rocking Sunbed InnovaGoods ir pareizi samontēts. Nelietojiet uz virsmām ar akmeņiem, augsni vai granti, jo tas var strauji sabojāt aploka kāju aizsardzību.

BRĪDINĀJUMI

Izstrādājums piemērots tikai lietošanai mājas apstākļos. Uzglabāt vēsā, sausā un vēdināmā vietā. Tīrīt, izmantojot mitru drānu un neitrālas ziepes. Nemazgāt veļasmašīnā, nežāvēt veļas žāvēšanas iekārtās, nebalināt, ķīmiski netīrīt, negludināt. Regulāri pārbaudiet šuves, sēdekļa audumu un konstrukciju un nelietojiet, ja konstatējat bojājumus. Nestāviet uz krēsla. Nepārsniedziet maksimālo lietošanas svaru (150 kg). Sargājiet audumu no asiem priekšmetiem, jo tie var to sabojāt. Pirms pirmās lietošanas uzmanīgi izlasiet instrukcijas. Saglabājiet rokasgrāmatu papildu jautājumiem.

INNOVAGOODS®

V0103861
Importado para y distribuido por NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China

